

## Sri Guru Granth Sahib

Displaying 707 of

ਮਨਿ ਵਸੰਦੜੋ ਸਚੁ ਸਹੁ ਨਾਨਕ ਹਭੇ ਡੁਖੜੇ ਉਲਾਹਿ ॥੨॥

Man Vasandharro Sach Sahu Naanak Habhae Ddukharrae Oulaahi ||2||

When the True Lord and Master abides in one's mind, O Nanak, all sins are dispelled. ||2||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੫) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pouree ||

Pauree:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਕੋਟਿ ਅਘਾ ਸਭਿ ਨਾਸ ਹੋਹਿ ਸਿਮਰਤ ਹਰਿ ਨਾਉ ॥

Kott Aghaa Sabh Naas Hohi Simarath Har Naao ||

Millions of sins are totally erased, by meditating on the Lord's Name.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਮਨ ਚਿੰਦੇ ਫਲ ਪਾਈਅਹਿ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥

Man Chindhae Fal Paaeeahi Har Kae Gun Gaao ||

The fruits of one's heart's desires are obtained, by singing the Glorious Praises of the Lord.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੨

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਜਨਮ ਮਰਣ ਭੈ ਕਟੀਅਹਿ ਨਿਹਚਲ ਸਚੁ ਥਾਉ ॥

Janam Maran Bhai Katteeahi Nihachal Sach Thhaao ||

The fear of birth and death is eradicated, and one's eternal, unchanging true home is obtained.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੨

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪੂਰਬਿ ਹੋਵੈ ਲਿਖਿਆ ਹਰਿ ਚਰਣ ਸਮਾਉ ॥

Poorab Hovai Likhiaa Har Charan Samaao ||

If it is so pre-ordained, one is absorbed in the Lord's lotus feet.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੩

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭ ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਨਾਨਕ ਬਲਿ ਜਾਉ ॥੫॥

Kar Kirapaa Prabh Raakh Laehu Naanak Bal Jaao ||5||

Bless me with Your mercy, God - please preserve and save me! Nanak is a sacrifice to You. ||5||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੫:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੩

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕ ॥

Salok ||

Shalok:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਗ੍ਰਿਹ ਰਚਨਾ ਅਪਾਰੰ ਮਨਿ ਬਿਲਾਸ ਸੁਆਦੰ ਰਸਹ ॥

Grih Rachanaa Apaaran Man Bilaas Suaadhan Raseh ||

They are involved in their beautiful houses, and the pleasures of the mind's desires.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੬) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੪

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਕਦਾਂਚ ਨਹ ਸਿਮਰੰਤਿ ਨਾਨਕ ਤੇ ਜੰਤ ਬਿਸਟਾ ਕ੍ਰਿਮਹ ॥੧॥

Kadhaanch Neh Simaranth Naanak Thae Janth Bisattaa Kirameh ||1||

They never remember the Lord in meditation; O Nanak, they are like maggots in manure. ||1||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੬) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੪

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਮੁਚੁ ਅਡੰਬਰੁ ਹਭੁ ਕਿਹੁ ਮੰਝਿ ਮੁਹਬਤਿ ਨੇਹ ॥

Much Addanbar Habh Kihu Manjh Muhabath Naeh ||

They are engrossed in ostentatious displays, lovingly attached to all their possessions.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੬) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੫

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸੋ ਸਾਂਈ ਜੈਂ ਵਿਸਰੈ ਨਾਨਕ ਸੋ ਤਨੁ ਖੇਹ ॥੨॥

So Saanee Jain Visarai Naanak So Than Khaeh ||2||

That body which forgets the Lord, O Nanak, shall be reduced to ashes. ||2||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੬) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੫

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਸੁੰਦਰ ਸੇਜ ਅਨੇਕ ਸੁਖ ਰਸ ਭੋਗਣ ਪੂਰੇ ॥

Sundhar Saej Anaek Sukh Ras Bhogan Poorae ||

He may enjoy a beautiful bed, countless pleasures and all sorts of enjoyments.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ਏ:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਗ੍ਰਿਹ ਸੋਇਨ ਚੰਦਨ ਸੁਗੰਧ ਲਾਇ ਮੋਤੀ ਹੀਰੇ ॥

Grih Soein Chandhan Sugandhh Laae Mothee Heerae ||

He may possess mansions of gold, studded with pearls and rubies, plastered with fragrant sandalwood oil.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ਏ:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਮਨ ਇਛੇ ਸੁਖ ਮਾਣਦਾ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ਵਿਸੂਰੇ ॥

Man Eishhae Sukh Maanadhaa Kishh Naahi Visoorae ||

He may relish in the pleasures of his mind's desires, and have no anxiety at all.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ਏ:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਈ ਵਿਸਟਾ ਕੇ ਕੀਰੇ ॥

So Prabh Chith N Aavee Visattaa Kae Keerae ||

But if he does not remember God, he is like a maggot in manure.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ਏ:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੭

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਨ ਸਾਂਤਿ ਹੋਇ ਕਿਤੁ ਬਿਧਿ ਮਨੁ ਧੀਰੇ ॥੬॥

Bin Har Naam N Saanth Hoe Kith Bidhh Man Dhheerae ||6||

Without the Lord's Name, there is no peace at all. How can the mind be comforted? ||6||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ਏ:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੭

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕ ॥

Salok ||

Shalok:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਚਰਨ ਕਮਲ ਬਿਰਹੁ ਖੋਜੰਤ ਬੈਰਾਗੀ ਦਹ ਦਿਸਹ ॥

Charan Kamal Birehan Khojanth Bairaagee Dheh Dhiseh ||

One who loves the Lord's lotus feet searches for Him in the ten directions.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੭) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੮

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਤਿਆਗੰਤ ਕਪਟ ਰੂਪ ਮਾਇਆ ਨਾਨਕ ਆਨੰਦ ਰੂਪ ਸਾਧ ਸੰਗਮਹ ॥੧॥

Thiaaganth Kapatt Roop Maaeiaa Naanak Aanandh Roop Saadhh Sangameh ||1||

He renounces the deceptive illusion of Maya, and joins the blissful form of the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||1||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੭) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੮

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਮਨਿ ਸਾਂਈ ਮੁਖਿ ਉਚਰਾ ਵਤਾ ਹਭੇ ਲੋਅ ॥

Man Saanee Mukh Oucharaa Vathaa Habhae Loa ||

The Lord is in my mind, and with my mouth I chant His Name; I seek Him in all the lands of the world.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੭) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੯

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਨਾਨਕ ਹਭਿ ਅਡੰਬਰ ਕੁੜਿਆ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾ ਸਚੀ ਸੋਇ ॥੨॥

Naanak Habh Addanbar Koorriaa Sun Jeevaa Sachee Soe ||2||

O Nanak, all ostentatious displays are false; hearing the Praises of the True Lord, I live. ||2||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੭) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੦

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਬਸਤਾ ਤੂਟੀ ਝੁੰਪੜੀ ਚੀਰ ਸਭਿ ਛਿੰਨਾ ॥

Basathaa Thoottee Jhunparree Cheer Sabh Shhinnaa ||

He dwells in a broken-down shack, in tattered clothes,

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੦

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਜਾਤਿ ਨ ਪਤਿ ਨ ਆਦਰੋ ਉਦਿਆਨ ਭ੍ਰਮਿੰਨਾ ॥

Jaath N Path N Aadharo Oudhiaan Bhraminnaa ||

With no social status, no honor and no respect; he wanders in the wilderness,

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੧

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*

ਮਿਤ੍ਰ ਨ ਇਠ ਧਨ ਰੂਪ ਹੀਣ ਕਿਛੁ ਸਾਕੁ ਨ ਸਿੰਨਾ ॥

Mithr N Eith Dhhan Roopeheen Kishh Saak N Sinnaa ||

With no friend or lover, without wealth, beauty, relatives or relations.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਰਾਜਾ ਸਗਲੀ ਸ੍ਰਿਸਟਿ ਕਾ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਮਨੁ ਭਿੰਨਾ ॥

Raajaa Sagalee Srisatt Kaa Har Naam Man Bhinnaa ||

Even so, he is the king of the whole world, if his mind is imbued with the Lord's Name.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਤਿਸ ਕੀ ਧੂੜਿ ਮਨੁ ਉਧਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਹੋਇ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨਾ ॥੭॥

This Kee Dhhoorr Man Oudhharai Prabh Hoe Suprasannaa ||7||

With the dust of his feet, men are redeemed, because God is very pleased with him. ||7||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੭:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕ ॥

Salok ||

Shalok:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਅਨਿਕ ਲੀਲਾ ਰਾਜ ਰਸ ਰੂਪੰ ਛਤ੍ਰ ਚਮਰ ਤਖਤ ਆਸਨੰ ॥

Anik Leelaa Raaj Ras Roopan Shhathr Chamar Thakhath Aasanan ||

The various sorts of pleasures, powers, joys, beauty, canopies, cooling fans and thrones to sit on

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਰਚੰਤਿ ਮੂੜ ਅਗਿਆਨ ਅੰਧਰ ਨਾਨਕ ਸੁਪਨ ਮਨੋਰਥ ਮਾਇਆ ॥੧॥

Rachanth Moorrr Agiaan Andhheh Naanak Supan Manorathh Maaeiaa ||1||

- the foolish, ignorant and blind are engrossed in these things. O Nanak, desire for Maya is just a dream.

||1||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸੁਪਨੈ ਹਭਿ ਰੰਗ ਮਾਣਿਆ ਮਿਠਾ ਲਗੜਾ ਮੋਹੁ ॥

Supanai Habh Rang Maaniaa Mithaa Lagarraa Mohu ||

In a dream, he enjoys all sorts of pleasures, and emotional attachment seems so sweet.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਵਿਹੂਣੀਆ ਸੁੰਦਰਿ ਮਾਇਆ ਧ੍ਰੋਹੁ ॥੨॥

Naanak Naam Vihooneeaa Sundhar Maaeiaa Dhhrohu ||2||

O Nanak, without the Naam, the Name of the Lord, the beauty of Maya's illusion is fake. ||2||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੮) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ||

Pauree:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਸੁਪਨੇ ਸੇਤੀ ਚਿਤੁ ਮੂਰਖਿ ਲਾਇਆ ॥

Supanae Saethee Chith Moorakh Laaeiaa ||

The fool attaches his consciousness to the dream.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਬਿਸਰੇ ਰਾਜ ਰਸ ਭੋਗ ਜਾਗਤ ਭਖਲਾਇਆ ॥

Bisarae Raaj Ras Bhog Jaagath Bhakhalaaeiaa ||

When he awakes, he forgets the power, pleasures and enjoyments, and he is sad.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਆਰਜਾ ਗਈ ਵਿਹਾਇ ਧੰਧੈ ਧਾਇਆ ॥

Aarajaa Gee Vihaae Dhhandhhai Dhhaaeiaa ||

He passes his life chasing after worldly affairs.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪੂਰਨ ਭਏ ਨ ਕਾਮ ਮੋਹਿਆ ਮਾਇਆ ॥

Pooran Bheae N Kaam Mohiaa Maaeiaa ||

His works are not completed, because he is enticed by Maya.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਕਿਆ ਵੇਚਾਰਾ ਜੰਤੁ ਜਾ ਆਪਿ ਭੁਲਾਇਆ ॥੮॥

Kiaa Vaechaaraa Janth Jaa Aap Bhulaaeiaa ||8||

What can the poor helpless creature do? The Lord Himself has deluded him. ||8||

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਸਲੋਕ ॥

Salok ॥

Shalok:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਬਸੰਤਿ ਸ੍ਵਰਗ ਲੋਕਹ ਜਿਤਤੇ ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਨਵ ਖੰਡਣਹ ॥

Basanth Svarag Lokeh Jithathae Prithhavee Nav Khanddaneh ॥

They may live in heavenly realms, and conquer the nine regions of the world,

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਬਿਸਰੰਤ ਹਰਿ ਗੋਪਾਲਹ ਨਾਨਕ ਤੇ ਪ੍ਰਾਣੀ ਉਦਿਆਨ ਭਰਮਣਹ ॥੧॥

Bisaranth Har Gopaaleh Naanak Thae Praanee Oudhiaan Bharamaneh ॥1॥

But if they forget the Lord of the world, O Nanak, they are just wanderers in the wilderness. ॥1॥

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਕਉਤਕ ਕੋਡ ਤਮਾਸਿਆ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵਸੁ ਨਾਉ ॥

Kouthak Kodd Thamaasiaa Chith N Aavas Naao ॥

In the midst of millions of games and entertainments, the Lord's Name does not come to their minds.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਕੋੜੀ ਨਰਕ ਬਰਾਬਰੇ ਉਜੜੁ ਸੋਈ ਥਾਉ ॥੨॥

Naanak Korree Narak Baraabarae Oujarr Soee Thhaao ॥2॥

O Nanak, their home is like a wilderness, in the depths of hell. ॥2॥

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) (੯) ਸ. (ਮਃ ੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਪਉੜੀ ॥

Pourree ॥

Pauree:

ਜੈਤਸਰੀ ਕੀ ਵਾਰ: (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੦੭

ਮਹਾ ਭਇਆਨ ਉਦਿਆਨ ਨਗਰ ਕਰਿ ਮਾਨਿਆ ॥

Mehaa Bhaeiaan Oudhiaan Nagar Kar Maaniaa ॥

He sees the terrible, awful wilderness as a city.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev

ਝੂਠ ਸਮਗ੍ਰੀ ਪੇਖਿ ਸਚੁ ਕਰਿ ਜਾਨਿਆ ॥

Jhooth Samagree Paekh Sach Kar Jaaniaa ॥

Gazing upon the false objects, he believes them to be real.

ਜੈਤਸਰੀ ਵਾਰ (ਮਃ ੫) ੯:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੦੭ ਪੰ. ੧੯

*Raag Jaitsiri Guru Arjan Dev*